

# SHIN BIOFERMIN® S FINE GRANULES

指定醫藥部外品

整腸藥

● 活菌發揮功能的乳酸菌:3種乳酸菌(雙歧桿菌,糞腸球菌,嗜酸乳桿菌)以活性的狀態到達腸內然後增殖,發揮整腸作用。● 容易服用的細顆粒:有微甜,由兒童至老年人亦容易服用的白色~略帶淡黃褐色的細顆粒。

## 療效或效果

整腸(通便),軟便,便秘,腹部膨脹感

## 用法及用量

餐後請立即按以下用量服用

15歲以上,1次1克(附上的小匙,3匙分量),1天3次  
5歲~14歲,1次2/3克(附上的小匙,2匙分量),1天3次  
3個月~4歲,1次1/3克(附上的小匙,1匙分量),1天3次  
未滿3個月,請勿服用  
附上的小匙盛得平滿,1匙約為1/3g。

## 用法及用量相關的注意事項

使兒童服用的情況下,請在家長的指導監督下使其服用。  
請嚴守用法及用量

## 成分及分量

3g(15歲以上的每日服用量)中  
Concentrated B.bifidum powder 18mg  
Concentrated S.faecalis powder 18mg  
Concentrated L.acidophilus powder 18mg

## 添加劑

Corn starch ,Dextrin,Maltose Syrup powder,Precipitated Calcium Carbonate

## 使用上的注意事項

### 諮詢事項

- 符合下列情形者請在服用前諮詢醫生或藥劑師  
正在接受醫師治療的人。
- 如有以下情況,請立即停止服用,並攜帶附件諮詢醫師或藥劑師  
服用1個月左右,症狀仍未見改善時

## 保管及使用上的注意事項

請保管於陽光直射不到 濕氣少的陰涼處蓋緊。  
請置於兒童無法觸及之處保管。  
請勿換裝於其他容器。(可能造成誤用或產品變質)  
請勿服用超過使用期限的產品。  
每次服用後請旋緊瓶蓋。(避免吸收其他氣味或濕氣而造成變質。)  
請於外盒及外瓶「開封年月日」填寫欄內填入開瓶日期。  
基於品質考量,一旦開封,請於開封日起6個月內儘速服用完畢

11

### 【关于OTC医药品的多国语言产品信息的免责声明】

- 本产品以作为在日本国内销售及使用为目的,基于日本的医药品、医疗器械等的质量、有效性和安全性的确保等相关法律获得认可的医药品(或準藥物)。
- 多国语言的产品信息是该产品的日语附加文件的翻译,仅供参考。其信息并不保证所记载的内容和该产品本身符合日本以外国家的法律规定。
- 多国语言产品信息是由提供者(或本公司)的暂时翻译,将来可能会被修改或变更,恕不另行通知。
- 关于多国语言产品信息的记载内容所引发的问题,提供者(或本公司)不负任何法律责任。